



EK TÍPUS-JÓVÁHAGYÁSI BIZONYÍTVÁNY
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

A jóváhagyó hatóság neve: **NEMZETI KÖZLEKEDÉSI HATÓSÁG**
Name of administration: **NATIONAL TRANSPORT AUTHORITY**
H-1389 Budapest, 62. Pf. 102.
HUNGARY

e7



Értesítés kapcsolószerkezet-típus
- típusjóváahagyás kiterjesztéséről
a 94/20/EK irányelv szerint.
Communication concerning the
- extension of type-approval
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC.

Típusjóváahagyási szám:
Type-approval number:

e7*94/20*2013/15*0340*02

A kiterjesztés indoka:
Reason for extension:

**Jobb és bal gömbtartók
változása**
**The right and left ball plates
has been changed**

I. RÉSZ / SECTION I.

0.1. Gyári jel (a gyártó cégneve):
Make (trade name of manufacturer):

Bosal / Bosal Oris / Oris

0.2. Típus és általános kereskedelmi megjelölés(ek):

038121
Nem szabványos, Ø 50 mm-es
gömb típusú vonóberendezés,
tartószerkezettel

Type and general commercial description(s):

038121
Non standard Ø 50 mm diameter
coupling balls and brackets

0.3. Típusazonosítási jegyek, amennyiben
a kapcsolószerkezeten vannak ilyenek:
Means of identification of type if marked
on the component:

Gyártó, típus, osztály
Manufacturer, type, class

0.3.1. Ezeknek a jegyeknek a helye:
Location of that marking:

Címke a horogtest jobb oldalán
Manufacturer's plate on the
right side of the crossbar



- 0.5. A gyártó neve és címe:
Name and address of manufacturer: **Bosal Hungary Kft.
H-6000 Kecskemét,
Kadafalva-Heliport**
- 0.7. Alkatrészeknél és önálló műszaki egységeknél
az EK engedélyezési jel és felvitelének módja:
**Címke a horogtest jobb
oldalán**

In the case of components and separate technical
units, location and method of affixing of the EC
approval mark: **Manufacturer's plate
on the right side of
crossbar**
- 0.8. A gyártási hely(ek) neve(i) és címe(i):
Name(s) and address(es) of assembly plants: **lásd: 0.5
see: 0.5**

II. RÉSZ / SECTION II.

1. Kiegészítő adatok (amennyiben alkalmazható):
Additional information (where applicable): **lásd I. függelék
see Appendix I.**
2. A vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálat:
Technical service responsible for carrying out the tests: **TÜV Rheinland-KTI Kft.
H-1119 Budapest,
Thán Károly u. 3-5.**
3. A vizsgálati jelentés kelte:
Date of test report: **02-09-2016**
4. A vizsgálati jelentés száma:
Number of test report: **B-11447/16**
5. Megjegyzések (adott esetben): lásd I. függelék
Remarks (if any): see Appendix I.
6. Hely / Place: **Budapest**
7. Dátum / Date: **21-09-2016**
8. Aláírás / Signature:





9. A jóváhagyó hatósághoz benyújtott dokumentumok listája mellékelve; ezek az okmányok kérésre megkaphatók.
- Vizsgálati jegyzőkönyv rajzokkal, fotókkal, adatközlő lappal.
- The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type approval, which may be obtained on request, is attached.
- Test report including drawings, photos, information document.



I. függelék
**a mechanikus kapcsolószerkezetek 94/20/EK irányelv szerinti
e7*94/20*2013/15*0340*02 számú EK típus-jóváahagyási bizonyítványához**

Appendix I.
**to EC type-approval certificate No e7*94/20*2013/15*0340*02 concerning the
component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive
94/20/EC**

1. **Kiegészítő adatok / Additional information**
- 1.1. A kapcsolószerkezet(ek) típusának osztálymegjelölése:
Class of the type of coupling: **A 50-X**
- 1.2. Járműosztályok vagy –típusok, amelyekhez a kapcsoló-
szerkezetet rendelték vagy amelyekre az korlátozódik:
Categories or types of vehicles for which the device
is designed or restricted: **M1, N1**
- 1.3. Megengedett D érték:
Maximum D-value: **8,1 kN**
- 1.4. Megengedett S függőleges támasztó terhelés a
kapcsolódási ponton:
Maximum vertical load S at the coupling point: **75 kg**
- 1.5. Megengedett U nyeregterhelés a nyerges vonószerkezetenél:
Maximum load U at the fifth wheel coupling point: **n.a.**
- 1.6. Megengedett V érték:
Maximum V-value: **n.a.**
- 1.7. A gyártó adatai a kapcsolószerkezet-típus járműre való felerősítéséről, rögzítési pon-
tok fényképei vagy rajzai, valamint kiegészítő információk, ha a kapcsolószerkezet-
típus alkalmazása bizonyos járműtípusokra korlátozódik:
Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photographs or dra-
wing of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional infor-
mation if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles:
Lásd: gyári dokumentáció
See: manufacturer's documentation
- 1.8. Az esetleg felerősítendő rögzítőbakra vagy szerelőlapra vonatkozó adatok:
Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates: **n.a.**
5. Megjegyzések:
Remarks: **n.a.**



Melléklet a 038121 típushoz
Enclosures for 038121

1. Adatközlő lap / Information document (2 oldal / pages)
2. Felszerelési utasítás / Fitting instruction (0 oldal / pages)
3. Rajzok / Drawings: (4 oldal / pages)

Megnevezés / Description	Rajkszám / Number	Dátum / Date
Vonóhorog / Towbar	038-121	2016.03.24
Horogtest / Hook Body	3812-0	2016.03.24
Bal gömbtartó / Ballplate left	3812-2	2012.12.27
Jobb gömbtartó / Ballplate right	3812-3	2016.03.24

4. Vizsgálati jegyzőkönyv első négy oldala / First four pages of Technical Report
(4 oldal / pages)

Kiegészítések összesen: 10 oldal / Enclosures total: 10 pages.